



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 21 novembre 2012

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LA DISTRIBUTION AUJOURD'HUI DE PRÈS DE 4000 REPAS ET DINDES DE L'ACTION DE GRÂCES AUX NEW-YORKAIS TOUCHÉS PAR L'OURAGAN SANDY

Le Gouverneur Cuomo aidera à distribuer les repas à 11h00 au centre communautaire Five Towns, dans le comté de Nassau, et au Rockaway Point Fire Department de Breezy Point à 12h00

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que 2085 boîtes contenant des repas traditionnels de l'Action de grâces et 900 dindes seront distribuées dans les collectivités le plus fortement touchées par l'ouragan Sandy, Le Gouverneur a coordonné les dons de milliers de produits alimentaires par Costco, Delta, ShopRite et Walmart, lesquels seront emballés et distribués aujourd'hui par la Garde nationale aux New-Yorkais de la ville de New York, de Long Island et du bas de la vallée de l'Hudson.

Ce matin, le Gouverneur Cuomo visitera à 11h00 le centre communautaire Five Towns de Lawrence, dans le comté de Nassau, et le Rockaway Point Fire Department de Breezy Point, Queens, à 12h00, pour participer à la distribution de repas. À Breezy Point, le Gouverneur accueillera les premiers répondants en compagnie de l'acteur Steve Buscemi lors d'un déjeuner offert par l'organisme à but non lucratif Friends of Firefighters. Le déjeuner Friends of Firefighters a presque été annulé, mais le Bureau du Gouverneur a pris des dispositions avec la Garde nationale pour qu'elle participe à la distribution et à la préparation des repas aux premiers répondants.

« En cette Action de grâces, nous voulions être sûrs que les New-Yorkais touchés par la tempête puissent célébrer avec leurs proches, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Cela a été rendu possible pour les familles des collectivités les plus durement touchées dans l'État grâce aux généreuses contributions de Costco, Delta, ShopRite et Walmart. Je remercie nos partenaires du monde des affaires de leur appui soutenu, qui permet d'offrir le précieux réconfort d'un repas de l'Action de grâces à des milliers de New-Yorkais. »

Les dons suivants ont été faits :

- **Delta** : 1000 dindes 1000 tartes
- **ShopRite** : 3000 boîtes de sauce brune, 3000 boîtes de légumes
- **Walmart** : 2600 dindes, 3000 boîtes de farce, 3000 boîtes de sauce aux canneberges, 3000 boîtes en

French

carton et du ruban adhésif

- **Costco** : 3000 miches de pain et 3000 boîtes de légumes

Ces dons ont été mis en boîte pour la distribution. Chaque boîte comprend une dinde, deux boîtes de légumes, une boîte de canneberges, une boîte de sauce brune, une boîte de farce et une miche de pain.

Les endroits suivants recevront des boîtes repas et des dindes :

ENDROIT	ARTICLES
Église de Nazarene, Far Rockaway	150 boîtes
Project Hospitality, Staten Island	200 boîtes
Island Harvest, comté de Suffolk	500 boîtes 300 dindes
Centre communautaire Five Towns, comté de Nassau	500 boîtes
Centre récréatif de Freeport, comté de Nassau	300 boîtes
City Harvest, Manhattan	200 boîtes 300 dindes
Centre Pal Miccio, Red Hook, Brooklyn	300 boîtes
Le St. Johns Bread & Life, Brooklyn	250 dindes
Coalition des organismes à but non lucratif de Staten Island	50 dindes
Ariana's Catering Hall, Staten Island	300 boîtes
Rockaway Point Fire Department, Breezy Point, Queens	200 boîtes
People to People, comté de Rockland	250 boîtes
Centre communautaire Nepperhan, Yonkers, Westchester County	100 boîtes
Centre Slater, White Plains, comté de Westchester	50 boîtes
New Beginnings, Mount Vernon, comté de	35 boîtes

Westchester	
-------------	--

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418